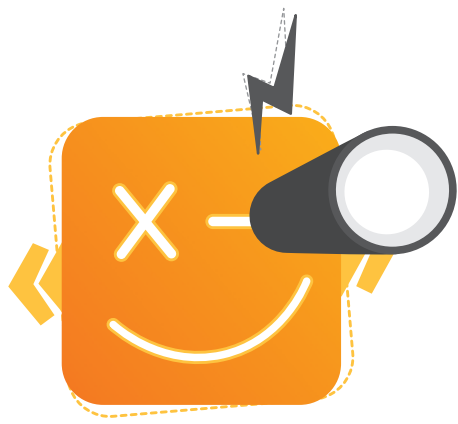




ZOOM

Zoom op d'Studentenzeen

D'STUDENTENZEITUNG

Edition 2015 - 2016

B.P. 63 L-7201 Bereldange • contact@acel.lu • www.acel.lu

Editorial

Leif Lieser,

Och dëst Joer huet d'ACEL rëm pünktlech fir Foire de l'Etudiant den ZOOM erausbruecht.

Den ZOOM liwwert den perfekten Réckbléck iwwert déi aktuellsten Themen déi Studenten am Moment beschäftegen. Sief et en Réckbléck op Aide financière oder op REEL 2015 zu Tréier. Mee net nëmmen déi grouss Rendez-vous'en hunn dëst Joer hir Plaz am ZOOM fonnt och deen oder aner Membere Cercle huet ronne Gebuertsdag gefeiert an och stellt sech e neie Cercle fir, sou wei ee vun eise fachspezifische Cercle.

Op dëser Plaz soen mir dann all den Cercle an Partner Merci fir hir Artikelen déi si eis geschéckt hunn an och der ganzer Equipe déi den Zoom dëst Joer erëm méiglech gemaach hunn.

Mir wënsche vill Spaass beim Liese an vill Gléck beim Léise vum Rätsel :)



Laurent Heyder
VP Informations
et publications



Eliane Klein
Éditeur

IWWERBLÉCK

20 JOER FRIBËTZ

20 Kärze bléist de Friblëtz am Summer 2016 op sengem Gebuertsdayskuch aus. A wéi dat sech fir gutt Studente gehéiert, wärt de Studentencercle vu Fribourg säi Jubileum och anstänneg am Melusina a Clause feieren... >> 3

REEL 2015 ZU TRÉIER

Wéi et sech fir eis Studenten gehéiert gouf och dëst Joer erëm groussaarteg zesummen gefeiert an dat néierens anescht wéi op der REEL zu Tréier. Dëst sin 4 Deeg déi märe ni am Liewen wäerten vergiessen... >> 6

WAAT ASS ENG INTERCERCLE?

Route du Vin, L-Ü-XI-Rallye, Beachvolleyball, Ebbelwai-Express an sou weider sin alles Intercercle organiséiert vun verschiddenen Cercle quescheduerch Europa...

>> 9



Waat ass d'ACEL?

D'ACEL? Wat dat ass? Mir sinn d'Studente vu Lëtzebuerg, déi sech a 44 Cercle ronderëm d'Welt zesummenfonnt hunn fir Studenten zesummen ze bréngen, z'informéieren, an ze representéieren.

Aus engem Grapp voll engagéierte Studenten, déi 1984 decidéiert hunn sech zesummen ze doe fir besser gehéiert ze ginn, ass eng Associatioun ginn, déi net méi aus dem lëtze buerger Studentemilieu ewech ze denken ass. Vill lëtzebuenger Studente maachen hiert Studium am Ausland. Dëst ass eng eenzegaarteg Situatioun, déi grouss Virdeeler mat sech bréngt. D'Association des Cercles d'Étudiants Luxembourgeois, d'ACEL vertritt haut net manner wei 44 Studentencercelen déi duerch d'ganz Welt verspreet sinn. Clubmembere vun der ACEL fënnt een also

iwwerall, sief et an der Belge a Frankräich, an Däitschland, England, an der Schwäiz, an den USA. Nieft dëse 44 Cercle sinn och nach 5 fachspezifesch Cercle Member vun der ACEL (Medeziner, Economisten, Juristen, Psychologen an d'Ingenieuren).

Dëst mécht d'ACEL zum Représentant vu ronn 10.000 Studenten an domat zum gréissten a wichtigste Studentevertrieder zu Lëtzebuerg.

ZESUMMEBRÉNGEN

D'Réunion Européenne des Étudiants Luxembourgais versammelt all Joer knapp 150 Lëtzebuenger Studenten an enger europäescher Studentestad. En anert grousst Event ass de „Studentebal“. Mat sengem eenzegaartege Konzept bréngt en an engem Owend déi verschidde Kulturen an Traditionen aus

deene verschiddenen europäesche Studentestied zesummen. Zum Regroupement vu Studente gehéieren natierlech och déi sëllege Inter Cercelen an den Tournoi de Noël.

INFORMATIOUN

Studenten an zukünfteg Studenten informéieren ass enorm wichteg fir d'ACEL. Dofir kommen all Joers zwee Guiden eraus, déi Schüler a Studente bei hiren Decisiounen hëllef sollen. Dëst sinn de „Guide du Futur Étudiant“ an de „Guide du Futur Diplômé“. Niewent dësen zwou Publikatiounen geet d'ACEL och regelméisseg an di verschidde Lycée fir d'Schüler iwwer d'Studien ze informéieren. D'ACEL an hier Membercercelen sinn och all Joer op der „Foire de l'Étudiant“ vertruete fir den zukünfteg Studenten sou gutt a sou vill wie méiglech nützlich

Informationen mat op de Wee ze ginn.

REPRESENTATIOUN

D'ACEL vertritt de Student vis-à-vis vun den Autoritéiten a verdeedegt hier Rechter. An dësem Kontext steet d'ACEL a regelméissegem Dialog mat de verantwortleche Ministèren ënner anerem mam Ministère fir Héischschoulbildung a Forschung. Och d'REEL gehéiert zum Piler vun der Representatioun.

D'ACEL ass awer net nëmmen national aktiv, mee hëlleft och Studenten am Ausland bei Problemer mat Behörden.



Entdeck deng Uni! Sief Student fir 1 Dag

Als Lycéesschüler 1 Dag liewe wéi e Student, entdecke wéi et ass, op der Uni a Courten ze goen an eng Unisstad zesumme mat Studenten entdecken. Dat alles erméiglechen engem d'ACEL an hire Membercercelen. Wou ass d'Bibliothék? A wei engem Gebai fannen ech d'Sekretariat? Schmaacht d'Pizza hei genee esou gutt wéi doheem? A wou fannen ech ee flotte Café fir Owes ee bëssi ofzeschalten?

Dës an nach vill aner Froe stellen sech Joer fir Joer eng Réi Schüler déi de groussen Sprong op d'Uni woen. Fir déi zukünfteg Studenten esou gutt wei méiglech op hiren neie Liewensofschneitt virzubereeden an hinnen déi néideg Informatiounen ze liwweren huet d'ACEL och dëst Joer nees säi Projet « Student fir 1 Dag », an Zesummenaarbecht mat Voyages Emile Weber an de verschiddene Studentecercelen, organiséiert.

Während der Ouschtervakanz goufen dëst Joer Dagesreesen op Köln, Kaiserslautern, Stroossbuerg, Karlsruhe, Saarbrücken, Oochen, Bonn an Léck ugebueden. D'Ziel ass et de Schüler op der Platz d'Uni, de Campus mä awer och d'Sad selwer vun aneren lëtzebuergeschen Studenten weisen an erklären

ze loossen. Sou stoung bei all Rees eng Visite vun der Uni, vun deene wichtegste Gebaier vum Campus, z.Bsp de Café an den Hörsaal, um Programm. Op den techneschen Unien haten d'Schüler esouguer d'Méiglechkeet sech divers Projete vun de Studenten un zekucken. D'Visite vun der Uni gouf mat engem Mëttegiessen an der Kantinn ofgeronnt. Nomëttes stoung ee bëssi Sightseeing vun der Stad um Programm an dobäi kruten d'Studenten allerlee nützlich Tipps zum Studenteliewen. Weider Informatiounen zu de Reese ginn et op der Foire de l'Étudiant op de Stänn vun der ACEL an de Studentecercelen, mä awer och um Site www.acel.lu a via contact@accel.lu.

Op dëser Platz wëllt d'ACEL senge Partner, besonnesch Voyages Emile Weber, Merci soen, well ouni déi, d'ganz Organisatioun vun de Schülerreesen net méiglech gewiescht wär. Merci och un déi verschidden Studentecercelen déi ëmmer mat grousser Motivatioun de Projet ënnerstëtzen an de Schüler ee Bild vun hirer Uni an hirer Stad ginn.

Student fir
1 Dag!

Entdeck deng Zukunft

Deng Uni, deng Stad, däi Liewen -
Géi deng zukünfteg Uni mat richtege Studente
kucken an looss der weisen wéi een als
Student an der Stad leeft

www.acel.lu
contact@accel.lu
www.emile-weber.lu



Prenez votre carrière en main.

Les CFL vous proposent une multitude de carrières, pour tous diplômes, qualifications et profils. Sur **jobscfl.lu** trouvez le métier CFL qui vous correspond, consultez les offres d'emploi en cours et postulez en ligne.

www.cfl.lu



MIR BRÉNGEN IECH WEIDER

ANESEC – „Connecting future economists“



Die ANESEC, „Association Nationale des Etudiants des Sciences Economiques et Commerciales“, ist heute den meisten Wirtschaftsstudenten ein wohlbekannter Begriff. Gemäß dem Motto „Connecting future economists“, ist das grundlegende Ziel der Studentenvereinigung das Zusammenbringen luxemburgischer Wirtschaftsstudenten aus ganz Europa. Seit der Gründung im Jahr 1980 verfolgt die ANESEC dieses Ziel mit großem Erfolg. Der offizielle Eintrag ins Handelsregister als gemeinnützige Organisation im Jahr 1994 stellte hierbei nur ein formeller Meilenstein der Vereinigung dar. Heute hat die ANESEC zunehmend an Popularität gewonnen und baut auch für die Zukunft auf der langjährigen Erfahrung auf. Ziel für die nächsten Jahre ist es, langfristig die Rolle als wichtigster Vertreter für luxemburgische Wirtschaftsstudenten aufrecht zu erhalten und die Präsenz im luxemburgischen Finanzsektor auszubauen. Mit ihren mehr als 500 Mitgliedern hat die Studentenvereinigung über die vergangenen Jahre hinweg bereits quer durch Europa ein solides Netzwerk luxemburgischer Studenten und Absolventen aufgebaut und möchte diesen Trend in Zukunft weiterhin aufrecht erhalten.

Wichtigste Ambition der ANESEC ist es, den Kontakt zwischen luxemburgischen Studenten oder Absolventen wirtschaftswissenschaftlicher Studiengänge und luxemburgischen Firmen herzustellen und aufrechtzuerhalten. Dies soll den Studenten den Einstieg in das spätere Berufsleben vereinfachen. Aufgrund einer starken Positionierung der ANESEC bei den luxemburgischen Firmen sowie eines ausgebauten Netzwerkes einflussreicher Alumni konnte die Studentenvereinigung über die vergangenen Jahre hinweg einen hohen Mehrwert für seine Mitglieder schaffen. Trotzdem sei noch Spielraum nach

oben hin möglich, so der derzeitige Präsident der Studentenvereinigung Steven Esteves. „Mein Ziel ist es, die ANESEC noch dynamischer zu gestalten und dadurch eine feste Struktur zwischen den Studenten und unseren Partnern zu ermöglichen. Zu diesem Zweck versuchen wir ständig die Verbindung zwischen beiden Parteien zu verbessern und zu vereinfachen und dadurch unser Angebot schneller an den Mann zu bringen“, sagt der 25-jährige, der seit 2 Jahren im Vorstand der ANESEC aktiv ist.

Ein weiteres Ziel der ANESEC ist es, Sekundarschüler auf das Studentenleben im In- und Ausland vorzubereiten und ihnen die wirtschaftswissenschaftlichen Studiengänge näherzubringen. Zu diesem Zweck veröffentlicht die ANESEC jährlich den Studentenfürer „Guide du futur économiste“. Hier finden Schüler und Studenten nützliche Informationen zu sämtlichen europäischen Universitäten und den jeweiligen Bachelor- und Masterstudiengängen. Die ANESEC ist jährlich auf der „Foire de l'Etudiant“ vertreten. Hier stehen Mitglieder der Studentenvereinigung den zukünftigen Studenten über zwei Tage hinweg zur Verfügung um ihnen den Schritt in das zukünftige Studentenleben einfacher zu gestalten und sie auf diesem Weg zu begleiten.

Diese Ziele werden auch in Zukunft weiterhin verfolgt indem über das ganze Jahr mehrere Seminare und Events stattfinden, die den Mitgliedern den Übergang vom Studentenleben ins Arbeitsleben näherbringen sollen.

Ein elementarer Bestandteil der ANESEC und von besonderer Bedeutung für die Mitglieder und Partner ist in diesem Zusammenhang die REE, „Rencontre Etudiants-Entreprises“. Aus der Kombination von Karrieremesse und Wirtschaftsforum entsteht hier jährlich eine anregende Austausch-Plattform

zwischen Studenten und Arbeitsmarkt. Seit rund 25 Jahren kommen im Rahmen der REE, welche gleichzeitig Luxemburgs älteste Jobmesse ist, attraktive Arbeitgeber und zielstrebige Nachwuchstalente zusammen um in einer entspannten und gleichzeitig förderlichen Atmosphäre Informationen und Erfahrungen auszutauschen. Firmenpräsentationen, Informationen zu konkreten Praktikums- und Jobangeboten, Simulationen von Jobinterviews sowie ein CV-Fotoshooting stehen hier jährlich an der Tagesordnung und stoßen bei den Teilnehmern auf großes Interesse.

Die jüngste Ausgabe der REE fand im Februar 2014 statt und war sowohl für die 13 teilnehmenden Firmen als auch für die mehrere hundert Studenten und Absolventen ein großer Erfolg. Nachdem in den letzten Monaten verstärkt an neuen Ideen für das Vorzeigeevent gearbeitet wurde und die Marke ANESEC Anfang letzten Jahres erneuert wurde, errang sich die REE 2014 hohe Anerkennung bei Studenten, Absolventen und Partnern. Den wachsenden Erfolg verdankt die REE zudem nicht zuletzt der verstärkten Präsenz in den sozialen Medien (Event Webseite: www.ree.lu) und der Luxemburgischen Presse sowie Fernsehen und Radio.

Neu hinzu kam zudem 2014 der „ANESEC Business Day“. Im Rahmen eines halbtägigen Seminars sollen Studenten und Absolventen die Möglichkeit bekommen einen tieferen Einblick in die luxemburgische Unternehmenspraxis zu werfen. Während interaktiven Workshops lernen die Teilnehmer die täglichen Aufgabenbereiche in einer Bank oder bei einer der Big-Four genauer kennen und sollen mithilfe professioneller Coachings selbstständig das Tagesgeschäft kennenlernen. Am Ende des Tages lädt ein Get-Together in entspannter Atmosphäre dazu ein wichtige Kontakte mit Arbeitsgebern und Studenten anderer Europäischer Universitäten und Business Schools zu knüpfen.

Vergessen dürfe man aber nicht die kleineren Events. Auch diese spielen eine wichtige Rolle, um den Kontakt mit den Studenten aufrecht zu erhalten, ihnen hilfreiche Tipps mit auf den Weg zu geben und ihnen den Start in die berufliche Laufbahn zu vereinfachen, so Steven Esteves. In diesem Zusammenhang finden verteilt über das Jahr mehrere In-House Seminare und Networking-Events statt, um so den Austausch zwischen den Studenten zu fördern.

Auch für die kommenden Monate stehen den Mitgliedern der ANESEC einige Events bevor. Am 12. und 13. November ist die Studentenvereinigung selbstverständlich auf der „Foire de l'Etudiant“ vertreten, im Rahmen welcher erfahrene Studenten den Schülern für jegliche Anliegen Frage und Antwort stehen. Traditionell findet außerdem auch dieses Jahr wieder die REE am 21. Dezember in der „Chambre de Commerce“ statt. Das CV Fotoshooting findet am 15. November dieses Mal als Vor-Event für die REE statt, um so dem Erfolg von letztem Jahr gerecht zu werden und eine größere Anzahl an Teilnehmern betreuen zu können. Weitere Informationen zur ANESEC und zu allen Events sind auf der Webseite www.anesec.lu oder www.ree.lu zu finden.

KOMMENDE EVENTS IM ÜBERBLICK

12/13. November

ANESEC Stand Foire de l'Etudiant

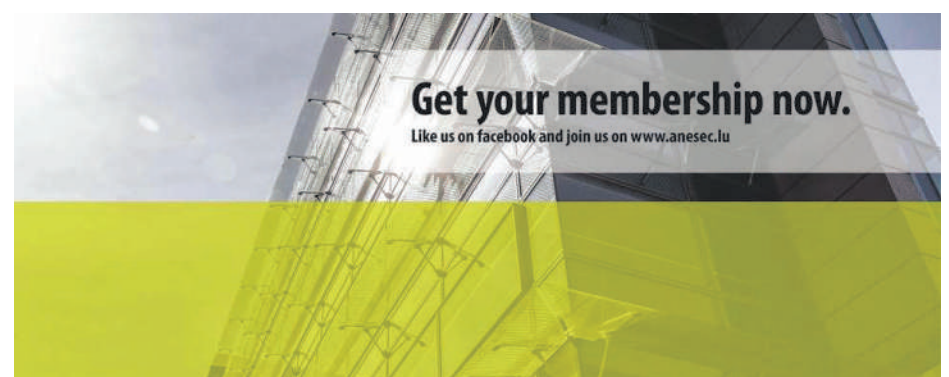
14. November

CV Fotoshooting

21. Dezember

Rencontre Etudiants Entreprises
(www.ree.lu)

Die ANESEC freut sich über jedes neue Mitglied. Sollten Sie Interesse an dieser Studentenvereinigung gefunden haben, so können Sie sich gerne über die Webseite www.anesec.lu kostenlos eine Mitgliedschaft beantragen.



DAAT JONKT DEPARTEMENT

cleveryou

beim kichechef

778.-

Armoire Profil en
couleur chêne et blanc
L 120 x P 45 x H 150 cm

458.-

Table Profil en
couleur chêne et blanc
L 180 x P 95 x H 75 cm

SCANDINAVIAN DESIGN

298.-

Fauteuil Astro en tissu Corsica
pétrol 45 avec accoudoirs
L 76 x L 74 x H 84,5 cm

58.-

Table triangulaire Vitis
L 50 x L 50 x H 36 cm

358.-

Canapé-lit Perugia en tissu gris (06) et
pieds chromés, L 198 x P 95 x H 89 cm



CUISINES • MEUBLES • SALLES DE BAINS • CLEVER YOU • MEUBLES DE JARDIN • BABIBUTZ • LUMINAIRES • TAPIS • BOUTIQUE & TEXTILES



kichechef.lu

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 19h et le samedi de 9h à 18h | 69, parc d'activités Mamer-Cap • L-8308 Capellen | Tél.: 26 30 30 1

Tous nos prix s'entendent nets, sans livraison, sans montage, sans décoration et jusqu'à épuisement de stock. Toutes les informations reprises sont fournies sous réserve de modifications techniques et d'éventuelles erreurs.

20 Joer Friblëtz: e Studentencercle feiert Gebuertsdag!



20 Käerze bléist de Friblëtz am Summer 2016 op sengem Gebuertsdagskuch aus. A wéi dat sech fir gutt Studente gehéiert, wäert de Studentencercle vu Fribourg säi Jubileum och anstänneg am Melusina a Clause feieren.

1996 hunn sech 10 Studenten d'Käpp zesumme gestach fir e Cercle vun de lëtzebuerger Studenten zu Fribourg ze grënnen. Genannt hunn se dëse

Cercle de „Friblëtz“. Dëse sollt als Aufgab hunn, d'Lëtzebuerger Studenten zu Fribourg ze versammelen, flottes zesummen ze erliewen an de neie Studente bei der Integratioun an d'Studenteliewen ze hëllef. Och haut bleift de Friblëtz seng Missiounen déi e sech virun 20 Joer gesat huet trei a probéiert se sou gutt et geet ze erfëllen. Reckbleckend kann de Cercle op 20 erfollegräich a flott Joeren zeréck kucken. War den Ufank nach bescheiden, regroupéiert de Friblëtz haut ronn 70 aktiv Memberen an organiséiert bis zu 20 Aktivitéiten am Joer.

Vir dat wat mer ereescht hunn an vir de Gebuertsdag ze feieren, invitéiert de Friblëtz fir de 9. Juli all seng Memberen an Ancienen op e Galaabend an de Melusina a Clausen.

Och Ex-Studenten déi virun der Grënnung vum Cercle zu Fribourg studéiert hunn sinn häerzlech wëllkomm. Bei Musek, Gedrénks a guddem lessen kënnen sech déi aktuell Studente mat hire Virgänger austauschen, an der Foto-Lounge de Moment festhalen an zesummen e gudden Owend verbréngen. Vir spéider am Owend ass dann e Bal geplangt fir den d'Dieren da jidderengem opstinn. Et gëtt och eng Jubileumsbrochür publizéiert an där Fotoen, Anekdoten, d'Geschicht vum Cercle a villes méi festgehale ginn. Dës Broschür kënnen d'Invitéen sech den Owend selwer bestellen a kréien déi dann als Erënnerung heem geschéckt.



Well den aktuelle Comité net d'Kontaktdate vun all den Ancienen huet, ass en op d'Hëllef an d'Mataarbecht vun dësen ugewisen. Wann dir zu Fribourg studéiert hutt an och op de Galaabend wëllt kommen, schéckt dem zoustännegen Comité eng Email op: 20joer@fribletz.lu oder kontaktéiert eis iwwer Facebook (Account: Comité Friblëtz).

85 Joer – Lëtzebuerger Studenten Zürech



Dëst Joer hunn Lëtzebuerger Studenten Zürech (LSZ) hir 85 Joer gefeiert, Geschicht vum LSZ geet zeréck op den 19. Oktober 1930 wou den Cercle vun 14 Leit gegrënnt gouf. Well mir dëse Gebuertsdag net just op dem Dag selwer wollt feiere mä ganz Joer e bësse wollt am Zeeche vun dësem Gebuertsdag stoe loossen, hat den Comité sech virgeholl méi wei eng Aktivitéit ze plangen.

Sou huet den LSZ op senger Soirée Patriotique Luxembourgeoise, een Owend un dem traditionell deene ETH Professere Geduet gëtt an Merci gesot gëtt, dass si am 2. Weltkrich Lëtzebuerger Studenten bei sech verstoppt hunn. Dëst Joer stoung deen Owend mat am Zeeche vun 85 Joer LSZ.

Bei engem gudden lessen an der Géigend vum Zürichsee huet den Club an Präsenz vum Lëtzebuerger Ambassadeur an der Schwäiz an dem Studienberater vun der ETH an engem flotte Kader bei guddem lessen an lëtzebuergeschem Wäin op seng 85 Joer ugestouss an domat déi éischt Geleeënheet genotzt fir dat ganz Joer iwwer op deen Gebuertsdag unzestoussen.

Eng weider flott Iddi déi den Comité vun der 80 Joer Feier iwwerholl huet, war e Lëtzebuerger Dag op der ETH. Ageluede waren des Kéier net nëmmen Membere vum LSZ mä och Studente vun der Universiteit Zürich an der ETH. Bei enger gudder Bouneschlupp an lëtzebuergeschem

Crémant an Béier huet den LSZ zesumme mat den Studenten an der Schwäiz op seng 85 Joer ugestouss. Dës Feier hat den Virdeel dass een sech als Club och eng Kéier konnt den Schwäizer Studente virstellen déi den Club trotz senger 85 Joer nach net all kennen an och Lëtzebuerger Spezialitéit wei eng Bouneschlupp z'servéieren.

Den Ofschloss vun dem 85 Joer bestoe vum LSZ wäert den Zürcher Bal zu Lëtzebuerg bilden. Den traditionellen Zürcher Bal feiert dëst Joer selwer seng 55. Editioun an bidd soumat den perfekten Ofschloss fir och zu Lëtzebuerg als LSZ nach eppes ze maachen.

Fir zesumme mat dem LSZ seng 85 Joer an déi 55. Editioun vum Zürcher Bal ze feieren ass jidderengem häerzlech ageluede den 25. Dezember mat eis an der Luxexpo e flotten Owend ze verbréngen. No 2 Joer wou den Bal zu Esch war, kënn en lo zeréck an Staat, och dëst Joer huet den LSZ keng Käschten an Ustrengungen ausgelooß fir dësen Owend rëm onvergiesslech ze maachen. Mat dobäi sinn DJ'en Caine an Mister D,

sou wei als Band The Noisemakers. Als Hauptact wäert dëst Joer den LaFuente fir déi néideg Stëmmung suergen. Opgedeelt op 2 Säll mat ënnerschiddlecher Musik ass fir jidderengem eppes dobäi an och den Foyer wäert rëm aluede fir mat den Kollegen déi e vläit säit Méint net méi gesinn huet eppes ze drénken an mat dem LSZ op seng 85 Joer an déi 55. Editioun vum Zürcher Bal ze prosten an ee schéinen Owend ze hunn.



REEL 2015 zu Tréier – 16.10 - 19.10

Wéi et sech fir eis Studenten gehéiert gouf och dëst Joer erëm groussaarteg zesummen gefeiert an dat néierens aneschtens wéi op der REEL zu Tréier. Dëst sin 4 Deeg déi mär ni am Liewen wäerten vergiessen. En voll gepackte Programm war wéi ze erwaarden un der Dagesuerdnung. Dofir wëllen mär eis hei och elo erëm un des glécklech Zäit zeréck erënneren.

DONNESCHDES

Donneschdes Moies goug et och schonns lass. Treffpunkt war Dikrech an natierlech den Houwald, wou mär eis gutt gelaanten an motivéierten REELaner an dat wonnerschéint Augusta Treverorum entfouert hunn. Mat Gedrénks a Gesang konnt dunn d' REEL och direkt ufänken. No enger lëschtger Busfahrt sinn mär dunn och schonn um Campus 2 vun der Uni Tréier ukomm an goufen frëndlech vum Uni President Michael Jäckel begrüsst an natierlech huet eisen REEL President do och säin Wuert un den REELaner bruecht, op dat mär 4 super Deeg zesummen hunn. Wéi gewinnt waren dunn och schonn ACEL-Workshops. No dësen ustrengenden an konstruktiven Stonnen war et dunn och Zäit fir en genossvollt Mëttegiessen wat mär an der Mensa hatten. An jo... do ass et passéierten déi éischte Kéier ass bei enger „Dësch an t Luucht“ en Dësch erof getrollt. Wat natierlech och direkt eng Notiz fonnt huet fir di alljährlech REEL Statistik. Mat gutt gefülltem Mo ass et dunn Richtung Hostel gaangen, wou eis Participanten hier d'Zëmmer kruten, e Welcomebag an d'Aufgab sech am 80's/90's Style unzedoen fir Owes eis Party. All schéin an passend ugedoen, konnt et dono och lassgoen mat dem Rallye duerch d' Stad. Laanscht Porta Nigra, duerch den Palastgarten, iwwert den Viehmarkt; et

gouf gelaacht, gespielt, mat Schong geschmass. Den Ofschloss vun souengem erliwennsreichen Dag hatten mär dunn mat engem leckeren Schnitzel an mat enger Party am Ex-Haus, ganz am Style vun den Muséksklassiker aus eiser Kandheet.

FREIDEG

Freides moies stoungen eis Visiten um Programm: d'Bitburger Erlebniswelt, d'Volvo Wierk den Energietunnel, d'Gladiatorenschule an eng Wäintour an engem historeschen Bus, wou eis och en REELaner aus dem Bus gesprongen war. An tatsächlech goufen 2 Leit am Bus bei der Arrivée vum Volvo Wierk vergiess. Mëttes hunn mär am historeschen Keller ganz am mëttelalterlechen Stil en gutt Stéck Fleesch genoss. Mat engem Wappenschëld vun Hermeskeil am Gepäck ass et uschlëssend weidergaangen an d'ERA wou eis Sponsoren hier Partnervirtrëg gehalen hunn an dono am Kontakt mat den eenzelnen Entrepreneuren op der Foire eng gutt Coupe Schampes gedronk gouf. Mam Bus ass et weider an den Park Plaza Hotel gaangen wou mär genësslech zesummen giess hunn an dobäi en Panoramablëck iwwer ganz Tréier genëssen konnten. Interessant war och den Pobéierfliegerconcours vun der ANEIL, deen eis Kreativitéit dunn gefuerdert huet. Am Metro hunn mer dunn all zesummen bis an déi fréi Moiesstonnen gefeiert.



SAMSDAG



An den fréien Moiesstonnen, no wéineg Schlof, goufen eis REELaner aus den Fiederen geheit. Méi oder manner niichter an der Tenue correcte ass et uschlëssend an d'Klouschter Karthaus zu Konz gaangen, net fir ze bieden oder déi eng oder aner Beicht oofzeleenen, mee fir den traditionellen ACEL-Debat zum Thema Studentebourse mam Staatssekretär Marc Hansen, deen leider den Studenten keng kloer Äntwer an Ried stoen konnt. Dofir awer fir en gudden Zweck um Ouerläppchen getriwwelt krut. No dësem Debat ass et zackeg erëm an den Bus gaangen wou mir mat eisen REELaner op d'Schlass Niederweiss gutt iessen waren. Mat vollem Bauch an gudder Laun, an wéi et sech gehéiert mat Sang und Klang, sinn mär dono zeréck op Tréier gefuer an den kurfürstlechen Palais, wou eis Table Ronde stattfonnt huet. D' Thema vun dëser REEL war „Die europäische Hochschulreform: Ist Bologna ein Erfolgskonzept?“ Erstaunlech war, dat een tatsächlech op en gemeinsamen Nenner komm ass nämlech deen, dat d'Bologna zwar gutt ass mee nach Verbesserungen neidesch sinn. Um Usschloss dono sinn mär all ze Fouss a Richtung Simeonstift gaangen, et gouf ganz vill gesungen an och hei goufen Spenden weider gesammelt. Beim Glas Schampes ukomm, hatten mär déi grouss Eier den Oberbürgermeister vun Tréier an och den lëtzebuergeschen Honorarkonsul begrüessen ze dierfen. Owes waren mir all zesummen am Nells Park Hotel, wou mir voller Stolz em Oberbürgermeister eng Enveloppe mat ronn 935 € konnten iwwerreechen, déi hien op 1000€ opgeronnt huet, an déi d' REEL un en Flüchtlingsheem gespent huet. Eng „Dësch an t Luucht“ huet natierlech och hei net dierfen feelen. Och wann mir net all synchron waren, sou war et dach awer en Ublëck deen souguer den Manager vum Nells Park Hotel huet

missen filmen an den gudden Mann och dozou bruecht huet nozefroen ob mir nächst Joer erëm géingen kommen. Mat engem wahnsinnigen Buffet an eisen jonken Museker vun Zero Point 5, déi eis musikalesch duerch den Owend begleet hunn, konnten mir dunn nees en spannenden Dag ausklängen loossen.

SONNDES

All schéin Evenementer hunn och mol en Enn. Den Sonnden war sou schnell do an domadder och den leschten Dag vun eiser REEL. Beim Valise packen, jo do war et stresseg, an zwar esou, dat engem REELaner seng Kleeder mat agepak goufen obwuel deen net mat op eise weideren Programm deelgeholl huet. Sou hat dunn och d' Rezeption vum Hostel zu Tréier Moies en lëschtigen Ublëck wou een vun eisen Participanten liicht bekleet virun hinnen stoung. Zu Koblenz stoung dunn als éischt en Brunch um Programm mat enger gudder Coupe Schampes. Mëttes war eng Wäindégustation oder en relaxen Mëtten an der Schwämm, wou mir (dovunner sinn mär iwwerzeegt) och den Rekord geknackt hunn wéi vill Léit an een eenzegen Whirlpool passen, um Programm. Glécklech wéi den Bacchus an geschrompelt sinn mär dunn nees op Tréier gefuer wou och schonn d'Schëff op eis gewaart huet. Eng REEL zu Tréier ouni awer eis Musel vun ganz no erlieft ze hunn dierf net sinn, an sou war et dann och genau deen Dag wou en mutegen REELaner iwwert d'Seel wollt klöteren fir op d'Schëff ze kommen; leider ass et him net gelungen an sou der Musel méi no komm wéi en wahrscheinlech wollt. An domadder hunn mär dann och fir eis Statistik een wou an d'Musel geplumpst ass. Den Ofschloss vun der REEL hunn mir dunn gemeinsam um Schëff verbruecht, wou mir nach eng Kéier alles ginn hunn éier dunn eis REELaner och schonn erëm Heem gefuer sinn.



Immens flott war et ze gesinn, dat mär all zesumme gehalen hunn, an e Béierboykott soumadder erfollegräich kunnten duerchzéien.

Alles an engem war et en onvergiesslecht Erlefnis mat dem beschte Comité deen een sech kann wënschen an den beschten Participanten wou een sech kann virstellen. Un dëser Stell wëllen mär awer och nach eisen Podiumsriedner, den Buschafferen vum Sales-Lentz, eisen Sponsoren an all den Léit Merci soen, déi et erméiglecht hunn esou eng super REEL zu Tréier gehat ze hunn.

De REEL's Comité



ACEL, de Studentevertrieeder – 30 Joer: e Réck- an Ausbléck (2014)

Corrigendum zur Broschür

«Aus den ACEL-Comitéen hu vill Leit de Sprong un d'Spëtzt vun der Gesellschaft gemeeschtert. [...] Zweek vun de bis elo 22 ACEL-Präsidenten hunn et esouguer op national Walläschte gepackt. Béid bei den Demokraten-Liberalen.» Sou steet et an

der 30-Joer-Broschür. Mee et gouf niewent den ACEL-Präsidenten Guy Daleiden (1988-89) a Marc Fischer (1998) bei de leschte Walen fir d'DP och nach een drëtten, deen et op d'national Walläschte an den 2000er Joren gepackt hat: den Alain Weins (1993-94). Dëst awer bei de Sozialisten

(LSAP). Fir dësen Oubli a sengem historéische Réckbléck bied «de klengen Archivist» heimat ëm Entschëllegung. Randnotiz fir all Hobbyhistoriker: 3 vun 22 Präsidenten, dat seet nach ëmmer näischt iwwert eng eventuell politesch Orientéierung vun der ACEL aus.

J-M Reding.

Guide du futur étudiant



Guide du Futur Étudiant

ÉDITION 2015 - 2016



der „Association des Cercles d'Étudiants Luxembourgeois“ (ACEL) an hire Membercerclen nei editéiert. 34 Studentecercelen a 5 fach- spezifesch Studentenassociatiounen stellen sech an dësem Guide fir.

Praktesch Informatiounen

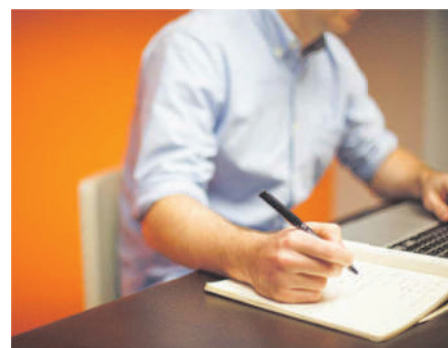
Du fënns praktesch Informatiounen iwwert d'Universitëten, déi touristesch Aspekter an net ze vergiessen, d'Studenteliewe vun net manner wei 39 Stied. Eng kleng perséinlech Note vun dësem Guide ass, dass d'Cerclen eng Kontaktméiglechkeet uginn, un déi du dech bei méi spezifesch Froen kanns wenden. De Guide du Futur Étudiant ass gratis an gëtt den op der Foire de l'étudiant verdeelt an ass op all Spuerkeessagence, beim CEDIES, SPOS, BNL, SNJ, Maison de l'orientation (ADEM), PIJ Esch, Maison des Jeunes Mondercange, CIJ an natierlech och beim Comité vun der ACEL an online um Site vun der ACEL (www.acel.lu) ze kréien.

Du hues nach weider Froen? Dann wend dech un d'ACEL (contact@acel.lu) oder un déi respektiv Cerclen.

Vu Studente fir Studente

Dëse Guide bitt dir eng Hëllef op der Sich nom richteger Studium an där richteger Stad. Ganz nom Motto: „Vu Studente fir Studenten“ gëtt dëse Guide säit 27 Joer fir all Schoulrentrée vun

Guide du futur diplômé



Guide du Futur Diplômé

ÉDITION 2015 - 2016



gëtt zu allem wat e wësse sollt fir dass de Start an d'Beruffsliewen e Succès gëtt:

Wie funktionéiert de lëtzebuerger Sozialsystem? Wie schreiwen ech en CV? Eng Lettre de motivation? An wat muss ech maache wann ech mech wëll selbstänneg maachen? Dëst sinn nëmmen e puer Froen op déi de Guide äntwerte kann. Donieft fënns du nach vill aner praktesch Informatiounen iwwert Pensioun, Wunnengsmaart de lëtzebuerger Aarbechtsmarché am neie Guide du Futur Diplômé.

Wou kréien ech den Guide du Futur Diplômé?

De Guide kriss du gratis um Stand vun der ACEL op der Foire de l'étudiant, an all Spuerkeessagence, op der Uni.lu, beim CEDIES, bei der ADEM, CIJ, SNJ, OAI, op guichet.lu, an der Nationalbibliothék, an natierlech och direkt op Ufro bei der ACEL (contact@acel.lu).

Zudem gouf de Guide an all Lycée verdeelt. Méi Informatiounen an en online-Guide fënns du op der Internetsäit vun der ACEL: www.acel.lu

Däin Start an d'Beruffsliewen

Dann ass den „Guide du Futur Diplômé“ genau dat richtegt fir dech! Mir hunn dëst Joer den Guide komplett iwwerschaft an op Lëtzebuerger iwwersat fir däin Start an d'Beruffsliewen nach méi einfach ze maachen.

Di neisten Editioun vun eisem Guide ass op spezifesch Froen opgebaut déi dir eng ganz Rëtsch Informatiounen

LSBe – en neien Cercle zu Bern



Obwohl die schöne Stadt Bern in der Schweiz einladend für die Touristen und heimische StudentInnen ist, haben bisher nur wenige StudentInnen aus Luxemburg den Weg dorthin gefunden. Dennoch haben sich einige luxemburgische StudentInnen dort getroffen, wobei Anfang des Jahres 2015 die Idee aufkam, den Verein „Lëtzeburger Studenten zu Bern“ (LSBe) zu gründen. Gesagt – getan.

ZIEL DES LSBe

Im Jahr 2014 waren rund 17'500 StudentInnen an der Universität Bern immatrikuliert, davon 11 LuxemburgerInnen. Neben der Universität bieten die Berner Fachhochschulen eine weitere Möglichkeit zur Weiterbildung. Ziel der LSBe ist es, die jungen, luxemburgischen StudentInnen, welche zum ersten Mal in der Schweiz studieren, auf ihrem Weg zu begleiten. Vor allem bei aufkommenden Fragen, wie unter anderem zum Studium, zur Aufenthaltsbewilligung oder zur Krankenversicherung soll Hilfe geboten werden. Andererseits organisieren die LSBe unterschiedliche Events, um gemeinsam etwas unternehmen zu können, beispielsweise Wanderungen in Bern und Umgebung, regelmäßige Treffen in einer Bar oder ein gemeinsames Abendessen. Dies dient dazu, einander kennenzulernen und sich in der neuen Heimat einzuleben. Eine weitere Absicht besteht darin, mehr luxemburgische StudentInnen nach Bern zu ziehen, weshalb wir die LSBe auf der diesjährigen „Foire de l'étudiant“ am 12. und 13. November in Luxemburg vertreten werden.

DER VORSTAND

Der Vorstand der LSBe besteht zurzeit aus vier Personen – einer Präsidentin, einem Sekretär, einer Kassiererin und einer Eventmanagerin. Ihre Aufgaben bestehen zunächst darin, die LSBe vorzustellen, ebenso wie abwechslungsreiche Aktivitäten zu verwirklichen, um einen angenehmen Aufenthalt in Bern zu ermöglichen. Da wir noch am Anfang stehen, freuen wir uns über jedes neue, motivierte Mitglied.

DIE STADT BERN

Die 51.60 km² große, rund 140 000 Einwohner zählende Schweizer Hauptstadt Bern bietet viele

Gelegenheiten, dem Studenten-Alltag zu entfliehen. Neben der harmonischen Altstadt, welche 1983 in die Liste des UNESCO-Welterbes aufgenommen worden ist, mit ihren schönen Gebäuden, ihren Arkaden, ihren zahlreichen Brunnen und Brücken, der Zytglogge und dem Einstein-Haus, können unterschiedliche Museen besichtigt werden oder man kann den heimischen Bären oder dem Tierpark Dählhölzli einen Besuch abstatten. Bei gutem Wetter lädt der Hausberg Gurten zu einem Spaziergang ein, ebenso wie die Promenade entlang der Aare. Ein Sprung in die Aare, das „Aareböötlen“ oder das Grillen am Campingplatz Eichholz darf man sich keinesfalls entgehen lassen. Zudem gibt es mehrere Wanderungen in – und rund um Bern, bis hin zu Horn und Gletscher. Im Winter sollte man die Gelegenheit nicht auslassen, um Ski- oder Snowboard zu fahren, um auch bei der Kälte die schönen Aussichten der Schweiz genießen zu können. Umliegende Städte für einen Tagesausflug sind auch ganz leicht mit der Bahn zu erreichen, in etwa einer Stunde ist man beispielsweise in Lausanne, Zürich, Basel oder Luzern. Das Nachtleben der StudentInnen darf auch in Bern nicht fehlen: hier gibt es zahlreiche Bars, Clubs und regelmäßige Studentenpartys. Es ist für jeden etwas dabei: vom gemütlichen Zusammensitzen bei einem Berner Müntschi oder einer Motto-Party von Bad Taste, bis hin zu einem schicken Uniball. Zudem bietet die Stadt Bern zahlreiche Wochenmärkte, den traditionellen Zibelemärit (jedes Jahr am vierten Montag im November), Flohmärkte und zwei Weihnachtsmärkte in der Altstadt. Weitere Events, welche man keineswegs verpassen sollte, sind unter anderem die Museumsnacht im März, der Grand Prix von Bern – die schönsten 10 Meilen der Welt im Mai, der Schweizer Frauenlauf im Juni oder das Musikfestival am Gurten im Juli. Für die sportliche Unterhaltung aller Fußball- oder Eishockey-Fans sorgen der BSC YB – Berner Sportclub Young Boys

oder der SCB – Schlittschuh-Club Bern.

DER CAMPUS UND WAS MAN IN BERN STUDIEREN KANN

Zusammen mit der Universität Freiburg bildet die Universität Bern das dritte Universitätszentrum Mittelland, neben jenem der Ostschweiz mit Zürich und St. Gallen und dem anderen rund um den Genfer See mit Lausanne und Genf. Die Universität Bern wurde 1834 gegründet und bietet als Volluniversität acht Fakultäten, 180 Institute und 12 inter- und transdisziplinäre Kompetenzzentren. Die acht Fakultäten sind folgende: Theologische Fakultät, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät, Medizinische Fakultät, Veterinärmedizinische Fakultät (Vetsuisse), Philosophisch-historische Fakultät, Philosophisch-humanwissenschaftliche Fakultät und Philosophisch-naturwissenschaftliche Fakultät.

Das Hauptgebäude der Universität Bern, welches 1904 eingeweiht wurde, befindet sich mitten in der Stadt, auf der „grossen Schanze“ und ist mit einem Aufzug gleich vom Bahnhof aus zu erreichen. Vor dem Gebäude bietet eine große Wiese die Möglichkeit zum Sonnen oder zum Lernen. Unter anderem stehen die ehemalige Tobler Schokoladen-Fabrik, die Unitobler,

das ehemalige Frauenspital, die UniS oder die alte Weichenbauhalle auf dem VonRoll-Areal in der Fabrikstrasse als universitäre Institute zu Verfügung. Diese Gebäude befinden sich im Länggassquartier, wo viele StudentInnen wohnen und es an Läden, Bars, Restaurants, Kopierläden usw. nicht fehlt. Dennoch sind die Standpunkte der Universität auch problemlos zu Fuß, mit den ÖV oder dem Fahrrad zu erreichen, weshalb die Lage der Wohnung keine große Rolle spielt. Der Bremgartenwald, gleich hinter dem VonRoll-Areal, lädt zum Joggen ein, wobei auch entlang der Aare viele Jogger anzutreffen sind. Zudem wird ein abwechslungsreiches Sportprogramm angeboten und den StudentInnen stehen Fitnessräume zur Verfügung.

Derzeit ist die Berner Fachhochschule, BFH, welche 1997 gegründet wurde, auf 26 Standorte in den Städten Bern, Biel, Burgdorf und Zollikofen verteilt. Zu den Departementen der BFH zählen: BFH Technik und Informatik, BFH Architektur, Holz und Bau, BFH Wirtschaft, Gesundheit, Soziale Arbeit, Hochschule der Künste Bern, Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften, Eidgenössische Hochschule für Sport Magglingen.

only-you.lu

It's never too early!

Only DKV.
Only you.

DKV Luxembourg S.A.

membre du Groupe **lalux**

FNR Doktorandeninterview



Foto © Uwe Hentschel

Nearly-Zero-Energy Buildings: Wie macht man Industriegebäude energieeffizient?

Viele Wohnhäuser sind so gebaut, dass sie kaum noch Energie verbrauchen. Auch bei Industriehallen ist das möglich. Man muss nur anders in die Sache rangehen. Der Bauphysiker Pascal Brinks erforschte dies im Rahmen seiner Doktorarbeit, die er in Zusammenarbeit mit der luxemburgischen Firma Astron absolvierte.

Bei einer Suppe ist das kein Problem: Benötigt man die doppelte Menge an Portionen, so nimmt man dafür einfach die doppelte Menge an Zutaten. Und wenn es zehnmal so viele Portionen sein müssen, dann nimmt man eben die zehnfache Menge. Dieses Prinzip der Proportionalität lässt sich auf viele Anwendungsbereiche übertragen. Aber eben nicht auf alle. Und Pascal Brinks kennt sich auf einem Gebiet, wo letzteres der Fall ist, besonders gut aus.

Der 35-Jährige hat sich im Rahmen seiner Doktorarbeit mit Nearly-Zero-Energy Industrial Buildings befasst, also mit Industriegebäuden, bei denen der Energieverbrauch möglichst gering ist beziehungsweise sein soll. Würde man bei der Planung

dieser Hallen den gleichen Ansatz verfolgen wie in der Großküche, so müsste man man einfach nur den Aufwand zur Energieeinsparung bei Wohnhäusern auf die Größe der Industriehallen hochrechnen. Das jedoch ist laut Brinks der falsche Ansatz.

Dämmung: Manchmal ist weniger mehr

Es fängt schon bei der Bodenplatte an, wie der Bauphysiker erklärt. Bei einem modernen Wohnhaus liegt die Bodenplatte in der Regel auf einer gleichmäßig dicken Dämmung. Diese verhindert, dass Wärme über das Erdreich nach außen transportiert wird. Bei einer großen Bodenplatte jedoch bringe es nicht viel, in der Mitte genauso dick wie am Rand zu dämmen, sagt Brinks, da das Erdreich darunter im Winter deutlich wärmer sei als unter den Randbereichen der Bodenplatte. In der Mitte sei es dann aus energetischer Sicht sogar unter Umständen sinnvoller, auf die Dämmung komplett zu verzichten.

„Ein weiteres Problem ist, dass Industriegebäude völlig anders genutzt werden als Wohngebäude“, erläutert der Forscher. Wenn beispielsweise in einer Halle Maschinen stünden, die viel Abwärme produzierten, so müsse das bei der Planung berücksichtigt werden.

Nearly-Zero-Energy Building: Mathematisches Modell ermittelt Schwachstellen

Brinks hat untersucht, wo bei der Bewertung der Gesamtenergieeffizienz von Industriegebäuden

die Schwachstellen sind, und darauf aufbauend dann ein mathematisches Modell entwickelt. Mit dessen Hilfe lassen sich mögliche Energieverluste im Vorfeld besser ermitteln. Von besonderer Bedeutung sind dabei unter anderem die unterschiedlichen Wärmeleitfähigkeiten der Bauteile, die zu so genannten Wärmebrücken und damit auch Energieverlust führen. Und da Industriehallen meistens aus Stahl gebaut, bringt das zusätzliche Herausforderungen mit sich.

„Im Stahlbau gibt es viele Wärmebrücken“, sagt der Bauphysiker, „und das macht es kompliziert.“ Dafür aber seien die Forschungspotenziale auch deutlich größer, fügt er hinzu. Denn bislang habe man sich bei den Nearly-Zero-Energy Buildings fast ausschließlich auf Wohn- oder öffentlich genutzte Gebäude konzentriert. Im Bereich der Energieeffizienz von Industriegebäuden jedoch sei bislang nur wenig geforscht worden, erklärt Brinks. Und genau das habe ihn bei seiner Doktorarbeit gereizt.

Akademischer Forschungsansatz mit viel Praxisbezug

Brinks hätte seine Promotion als wissenschaftlicher Mitarbeiter an einer Uni absolvieren können. Doch der Bauingenieur hat einen Weg zwischen Akademie und Industrie gewählt. Betreut wurde seine Doktorarbeit von einem Professor der Technischen Universität Kaiserslautern, die meiste Zeit jedoch verbrachte der Doktoran bei der luxemburgischen Firma Astron, einem auf Industriehallen spezialisierten Unternehmen der



Der Fonds National de la Recherche Luxembourg (FNR) ist der bedeutendste Förderer der Forschungsaktivitäten in Luxemburg. Unsere Vision ist es, Luxemburg durch Wissenschaft, Forschung und Innovation als eine führende Wissensgesellschaft zu etablieren und so zur wirtschaftlichen Diversifizierung und zum künftigen Wohlstand des Landes beizutragen. Wir streben an, ein erstklassiges und nachhaltiges Forschungssystem aufzubauen, welches gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Impact in strategischen Schwerpunktbereichen generiert. Zu diesem Zweck investiert der FNR öffentliche Gelder in Forschungsprojekte in verschiedenen Bereichen der Natur-, Sozial- und Geisteswissenschaften, mit einem Fokus auf strategische Schwerpunktgebiete. Außerdem unterstützt und koordiniert der FNR Aktivitäten, um Wissenschaft und Gesellschaft enger miteinander zu vernetzen und das öffentliche Bewusstsein für Forschung zu stärken.

www.fnr.lu

Firmengruppe Lindab. Dort ist er nach wie vor tätig und dort kommen die von ihm gewonnen Forschungsergebnisse auch zum Einsatz.

Für den 35-Jährigen war die private-öffentliche Partnerschaft der beste Weg. „Der Praxisbezug ist ein riesiger

Vorteil“, sagt Brinks. „Ich konnte bei Lindab all meine Forschungsergebnisse auf Herz und Nieren prüfen“, erklärt er, was bei einer Promotion ausschließlich an der Uni so nicht funktioniert hätte.

Unterstützt wurde der Doktorand

durch ein AFR-PPP Stipendium des FNR. „Das war im Vorfeld zunächst viel Arbeit, weil ich ein aufwendiges Exposé erstellen musste“, sagt Brinks. Auf der anderen Seite habe ihn der FNR aber sehr unbürokratisch unterstützt. „Ich hatte ein Budget für

Fortbildungen und Konferenzen, das ich mir frei einteilen konnte“, erklärt er. So konnte Brinks seine Erfahrungen und Erkenntnisse also nicht nur in großen Hallen, sondern auch im Ausland sammeln

Autor: Uwe Hentschel

ALEP – d'Psychologie Studenten



Association Luxembourgeoise
des Étudiants en Psychologie

Léiw Schülerinnen an Schüler, mäin Numm ass Jyll Duschinger, ech sen d'Presidentin vun der ALEP, der „Association Luxembourgeoise des Étudiants en Psychologie“, déi ech Eech lo kuerz well virstellen.

D'ALEP gouf 1998 vun den dräi Lëtzebuurger Psychologiestudenten Vincent Koenig, Lucien Kurtisi an Bob Reuter an d'Liewen geruff an ass eng vun den 44 Studentevereenegungen, déi ënnert der Obhut vun der „Association des Cercles d'Étudiants

Luxembourgeois“, der ACEL stinn. Sait hirer Grënnung ass d'Stärkung vum Kontakt tëschent den Lëtzebuurger Psychologiestudenten an tëschent den Studenten an den Professionellen aus der Psychologie ee wichteg Uleies vun der ALEP. Ausserdeem setzt sech d'ALEP fir d'Verbesserung vun den Bedingungen an der Qualitéit vun der akademischer Ausbildung an der Psychologie an. Fir dësen Zieler gerecht ze ginn, schafft d'ALEP seit der Joerdausendwenn enk an erfollegräich mat der „Société Luxembourgeoise de Psychologie“ (SLP) an mat der Universitéit Lëtzebuerg zesummen. Den Moment zielt d'ALEP em déi 40 Memberen.

D'ALEP ass all Joer op Informatiounsevenementer, wei der Studentefoire oder der Porte Ouverte vun der Universitéit Lëtzebuerg present, fir d'Froen vun Schüler, Studenten, Elteren an

dos Psychologieinteressenten ze beäntweren. Ausserdeem ass d'ALEP op ACEL-Veranstaltungen, wei dem Studentebal, dem Tourni de Noël an Nationalfeierdag present. Nieft dësen offiziellen Evenementer, treffen d'Memberen vun der ALEP sech regelméisseg op Pub Meetings an der Staat. Sait 2003 organiséiert d'ALEP ausserdem eng Kéier am Joer d'„Soirée d'Information“ – een Informatiounsabend fir Schüler, Studenten an Psychologen.

Den Informatiounsfloss vun der ALEP leeft seit 2001 iwwert eis Zeitung „De Psycho-lo – déi eenzeg Zeitung, déi en Eck ewech huet!“, déi zweemol am Joer erauskënnt an eisen Newsletter, den eis Memberen eng Kéier am Mount per Mail zougeschéckt kréien. Ausserdeem fannt Der all eis Informatiounen an Evenementer op eiser Internetsäit www.alep.lu an op Facebook.

Wann Der Froen zum Psychologiestudium an/oder zum Beruff vum Psycholog am Allgemengen hutt (wei eng Domainer gëtt et an der Psycho, wou schaffen iwwerall Psychologen, weieng Ausbildung brauch ech, etc.) dann kommt eis op eisen Stand op der Studentefoire besichen – mir maachen eis Best all är Froen sou gutt wei meiglech ze beäntweren.



Formations pour jeunes / Weiterbildung für Berufsanfänger (gratuites pour membres du LCGB / kostenlos für LCGB-Mitglieder)



HOTLINE:
(+352) 49 94 24 – 222

lu-ve: 8:30 - 12:00 / 13:00 - 17:00
(sauf mercredi après-midi)

- Savoir se présenter de manière optimale et efficace en 1m30
- Rédiger son CV et sa lettre de motivation
- Internet: recherche & méthodologie

- Sich in 1,5 Minuten optimal und effizient vorstellen.
- Einen Lebenslauf und ein Bewerbungsschreiben verfassen
- Internet: Suche & Methodik

E-MAIL:
infocenter@lcgb.lu

www.lcgb.lu | blog.lcgb.lu

11 RUE DU COMMERCE, BP 1208 L-1012 LUXEMBOURG | TEL: 49 94 24-1 | INFO@LCGB.LU

Waat ass eng Intercercle?

Route du Vin, L-Ü-XI-Rallye, Beachvolleyball, Ebbelwai-Express an sou weider sin alles Intercercle organiséiert vun verschiddenen Cercle quesch duerch Europa.



Fir d'éischt stellt sech awer d'Fro waat ass eng Intercercle?

Een Pilier vun der ACEL ass de Zesummenbréngen vun de Studenten aus verschiddenen Stied an Cercle. Bei enger Intercercle këmmert sech de Cercle em d'Organisatioun vun engem Event daat kann een Dag sin oder och méi. Och den Transport kann den Cercle iwwerhuelen fir zb. zreck op Lëtzebuerg.

D'ACEL ënnerstëtzt daat Ganzt mat Subsidien, den Cercle mellt d'Intercercle bei eis un an erklärt weivill Zäit fir d'Organisatioun gebraucht gi sin an och waat alles organiséiert gouf. Dann muss de Cercle déi aner Comitén inviteieren an daat kennen d'Cercle dann un hier Memberen weiderleeden. Et geet also haaptsächlech drëm Studenten aus aneren Stied mat enger Aktivitéit seng eegen mei no ze bringen, waat oft mat der Traditioun an där Staat ze din huet. An dann kann et och schon lassgoen!

Wei leeft eigentlech sou eng Intercercle of?

Ganz beléift fir Intercercle sin Rallyen, fierun allem Caférallyen stin ganz wait uewen op der Beliebtheetsskala. D'Ochener Studenten organisieren traditionell am November en Rallye duerch verschiddenen Caféen. Et leeft sou of dass déi eenzel Gruppen an verschiddenen Caféen gin, wou flott Spiller op d'Leit waarden. Ennerwee gin et dann nach Froebéi iwwert all méiglech Saachen ze beäntweren. Zum Schluss gëtt an engem Café zesummen gefeiert an gedronk an natierlech gëtt och den Gewënner ermëttelt.

Och d' "Badische Meile", déi organiséiert gëtt vum Dafcomité vun Karlsruhe, ass en Rallye deen duerch verschiddenen Caféen zu Karlsruhe feiert. Hei sin och d'Bleuen derbei, also nei Studenten déi zu Karlsruhe Daf matman, mat flotten

Verkleedungen. Sait zwee Joer organisieren d'Studenten vun Tréier den L-Ü-XI Rallye. Dëst ass en Nuetsrallye dobaussen, wou déi eenzel Gruppen iwwert den Campus vun der Uni gescheckt gin, de Wee mussen fannen, Froebéi beäntweren an Spillen bewältegen. Start an Ziel ass den Café Übergang, en Stammcafé vum LST op der Uni, wou bis an de Moien ran gefeiert gëtt.

Den Niklosrallye organisieren dei Strosbuerger, wéi den Numm et schons seet op Niklosdag. Hei gin déi verschiddenen Equipen mat Glühwein iwwert de Chrëschtmaart gescheckt. Owes gëtt dann mat Béier an Tarte flambée à volonté gefeiert.

Déi éischten Kéier gouf dann dëst Joer och zu Bonn vum Alesontia d'Bonnympiade organiséiert. Hei huet een dobaussen bei verschiddenen Spiller missten sain Geschéck, Teamgeescht an Koordinatioun ënner Beweis stellen. An enger spannender Final gouf dann mat enger Partie Flunky Ball entscheed ween de Gewënner ass vun der éischter Editioun vun der Bonnympiade sollt gin. Dono ass zesummen gegrillt an owes ass sech an d'Bonner Nuetslieden gestierzt gin.

Ganz traditionell organiséiert den LSM den Ebbelwoi-Express zu Frankfurt. Hei geet et mat enger nostalgischer Tram duerch Frankfurt.



Ganz am Zeechen vum Wain am Elsass steet d'Route du Vin vun Strosbuerger. Hei geet et moies fréi lass an Richtung Waingebierger wou et an verschiddenen Kellereien Wain ze schmecken gëtt. Do derniewent kritt een awer och d'Kellereien gewisen an Informatiounen doriwwer wéi een Wäin mecht.



Eng Première gouf et dëst Joer zu München, wou den LSM op d'Oktoberfest invitéiert huet. Och wann München net em den Eck ass hun vill Leit de Wee bis op München font. Fir d'éischt ass owes zesummen giess gin an deen aneren Dag moies dann op d'Oktoberfest wou déi eng oder aner Mass Béier gedronk gouf.



Et gin awer och vill Cercle déi eng Soirée organsiieren wou zesummen giess gëtt wei zum Beispill Tarte flambée iessen vun den Strosbuerger Studenten. Oder zu Fribourg wou eng Après-Ski Party stattfënnt. Mat Béier an passender Après-Ski Musik gëtt hei fir déi richteg Stëmmung gesuecht.



Och Studenten vun Wien inviteieren all Joer op d'Saufest am Mee. Dëst ass en grouss Fest un der Donau, wou zesummen gegrillt an gefeiert gin.



Eng méi speziell Intercercle ass den Summercup deen eemol am Joer zu Lëtzebuerg stattfënnt. Deen gëtt traditionell ausgedroen vun den Gewënner vum deem Joer fiedrun. Et ass en Fussball Tournoi vun engem Dag. Dëst Joer hun Studenten vun Köln deesen organsiiert. Et gouf awer net nëmmen Fussball gespillt mee et konnt een och un engem Beerpong Tournoi deelhuele an et goufen flott Präiser. Gewonnen huet den Cercle vun Strosbuerger, sou dass déi sech nächst Joer em d'Organisatioun këmmere.

Nach en sportlech Event waat all Joer an der Schwaiz organiséiert gëtt ass de Swiss Cup. Do wiesselen sech déi Schwäizer Cercle of mat der Organisatioun. Dëst Joer war dann Lausanne un der Rei. Nei war och dass niert Fussball och aner Sportarten ugebueden gin wei Basket an Hockey Hockey. Dono fënnt dann en grouss lessen statt an gëtt bis an den nächsten Moien gefeiert.

Déi wahrscheinlech gréissten Intercercle huet och mat Sport ze din. An zwar den Beachvolleyball Tournoi zu Kaiserslautern am Juni steet fest am Kalenner vun ganz villen Studenten. Dëst Joer hun hei iwwer 200 Leit deelgehol, aus 16 verschiddenen Stied hun sech d'Cercle am Beachvolleyball gemoss. Moies frei ass et lass gaangen mam Tournoi wou op 2 Terrainen gespillt gouf. Owes hat den LSK en Chalet an engem Bësch gelount wou et en groussen Grillbuffet prett stoung fir déi hongreg Sportler. Méi speit ass nach mat Musik an vill lëtzebuerger Béier bis Moies fréi gefeiert gin. Waat praktesch war, d'Leit konnten direkt do an hieren Zelter schlofen. Den Tournoi gewonnen hun d'Studenten vun Oochen.



Intercercle stin fest am Kalenner vun den Studenten an gehéieren einfach dozou an sin wichteg d'Studenten aus deenen verschiddenen Stied zesummenzebréngen. Groussen merci un all d'Cercle fir d'Organisatioun vun hierer Intercercle oder och Intercercle.

Eine Reform der aktuellen Studienbeihilfen ist unumgänglich

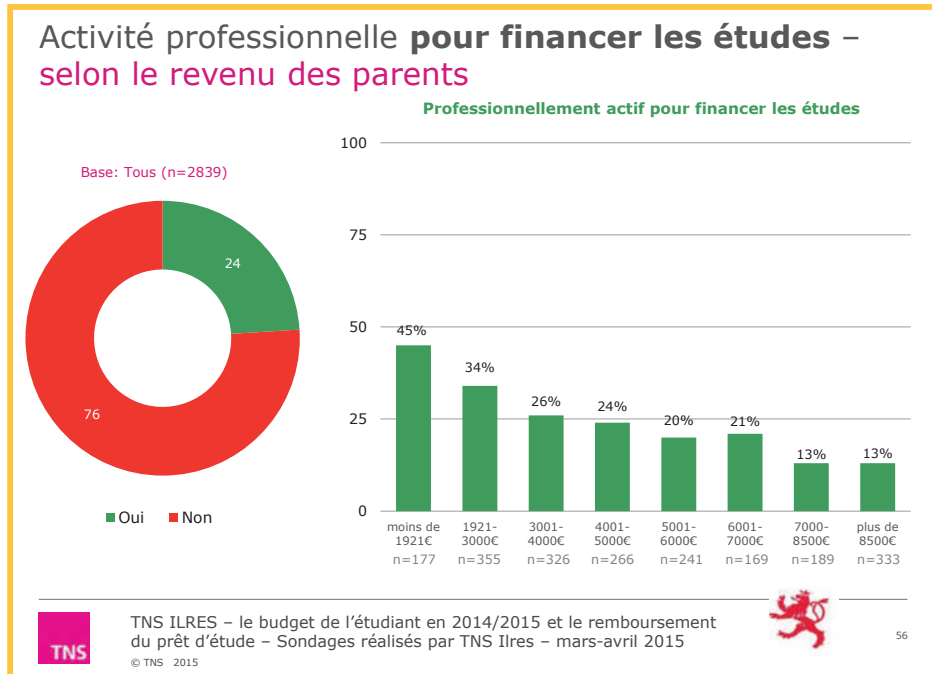
Das Gerichtsurteil des europäischen Gerichtshofes vom 20. Juni 2013 machte laut Regierung eine Reform des Studienbeihilfegesetzes unumgänglich um eine Kostenexplosion zu verhindern. Während den Diskussionen rund um diese Reform wurde allerdings schnell klar, dass es an verlässlichen Zahlen zur finanziellen Situation der luxemburgischen Studenten mangelt. Daraufhin wurde im Frühjahr 2015 eine Umfrage bei 2800 Studenten durchgeführt. Die ACEL hat die Resultate genau untersucht und daraufhin Forderungen in Bezug auf eine Änderung des Gesetzes über die Studienbeihilfen gestellt.

Weiteren haben 57% der Studenten am Ende des Monats kein Geld mehr übrig. Dies führt vor allem bei unvorhersehbaren Ausgaben zu sehr hohen Risiken und einer starken Belastung des Studenten.

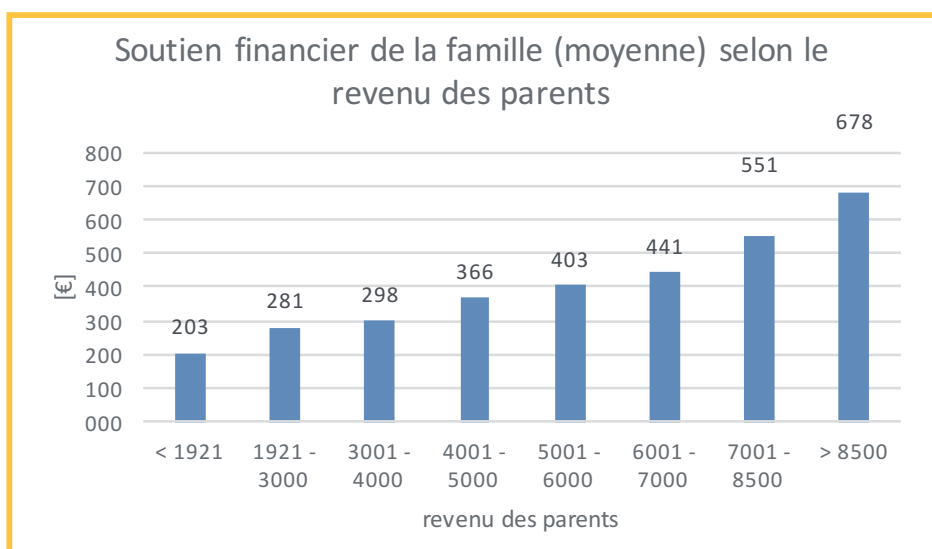
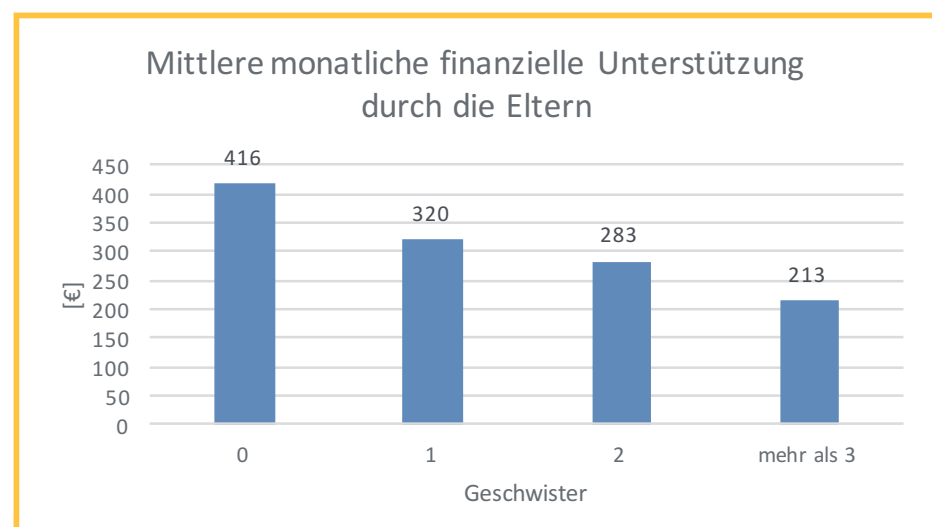
Aufgrund dieser Zahlen fordert die ACEL das Sozialstipendium an die Gegebenheiten anzupassen. Für Einkommen unter 2.5 Mal den Mindestlohn soll dieses um 50% angehoben werden, um so die sozialen Ungerechtigkeiten besser ausgleichen zu können.

Auch beim Familienstipendium sieht die ACEL Nachholbedarf. So fällt die Unterstützung der Eltern, welche mehrere Kinder haben, viel kleiner aus als bei Familien mit nur einem Kind. Der Unterschied beläuft sich hier auf ungefähr 100€ pro Monat. Des Weiteren bekommen Studenten mit Geschwistern viel öfters gar keine finanzielle Unterstützung von den Eltern. Im Moment werden für die Auszahlung des Familienstipendiums nur die Geschwister berücksichtigt, welche auch selbst Studienbeihilfen beziehen. Jedoch fallen die zusätzlichen Kosten für einen Haushalt auch bei Kindern an, welche nicht studieren oder studieren und keine Studienbeihilfen mehr beziehen können.

So fordert die ACEL das Familienstipendium von 500€ auf 1000€ pro Jahr zu erhöhen und alle Geschwister dabei zu berücksichtigen.



Bei der Untersuchung der Zahlen ergab sich schnell, dass das Sozialstipendium dem Ziel soziale Ungerechtigkeiten zu vermindern nicht nachkommt. So müssen die Studenten aus Haushalten mit einem sehr niedrigen Einkommen öfter arbeiten um sich das Studium zu finanzieren, als ihre Kommilitonen, deren Eltern mehr verdienen. Je kleiner das Einkommen der Eltern ist, desto größer ist der Verdienst des einzelnen Studenten, was mit einer höheren Anzahl an Arbeitsstunden einhergeht und somit eine größere Belastung darstellt.



Auch die Unterstützung der Eltern ist sehr stark von deren Verdienst abhängig. So kann diese zwischen 200€ und 670€ pro Monat schwanken. Schaut man sich die mittleren 50% der Antworten an, so liegt der Unterschied hier bei 400 € pro Monat, was 4800€ pro Jahr entspricht und somit über dem jetzigen maximalen Sozialstipendium liegt.

Ein Problem stellt im Moment auch das Bezahlen der Rechnungen am Ende des Monats dar. So geben 52% der befragten Studenten an, mindestens manchmal Probleme zu haben am Ende des Monats über die Runden zu kommen. Des

Ein weiterer Punkt, welcher von der ACEL kritisch hinterfragt wird, sind die Darlehen, welche die Studenten während der Studiendauer beziehen müssen. Hier muss darauf geachtet werden, dass diese nicht zu einer Überschuldung und zu sehr hohen Risiken führen. Auch mit einem Masterabschluss verdient man in Luxemburg in den ersten Jahren leider oft nicht genug, um ein größeres Darlehen zurückzahlen zu können. Ein Grund hierfür sind die Mieten, welche in Luxemburg die letzten Jahre stark gestiegen sind, sowie die sehr niedrigen Einstiegsgehälter in verschiedenen Bereichen. Die ACEL befürwortet deshalb klar das Stipendium anstelle des Darlehens. Das Darlehen sollte nur in Ausnahmefällen gebraucht werden und somit als zusätzliche Absicherung zur Verfügung stehen.

Generell kann man sagen, dass die ACEL es bedauert, dass von Seiten des Ministeriums noch keine detaillierte Analyse der Resultate vorgestellt wurde. Die ACEL ist im Moment in Verhandlungen mit dem zuständigen Staatssekretär und wird sich Mitte November noch einmal mit dem Ministerium zusammensetzen um eine Änderung der Studienbeihilfen voranbringen zu können. Das vom Parlament zugestandene Budget für 2015 wurde nicht komplett ausgeschöpft. Das somit eingesparte Geld kann genutzt werden um die Probleme, welche durch diese Untersuchung aufgedeckt wurden, zu beseitigen. Auch in den nächsten Jahren müssen weitere Daten zur finanziellen Situation der Studenten gesammelt werden um auch in Zukunft auf eine Veränderung des Bedarfs der Studenten angemessen reagieren zu können.

D'ACEL

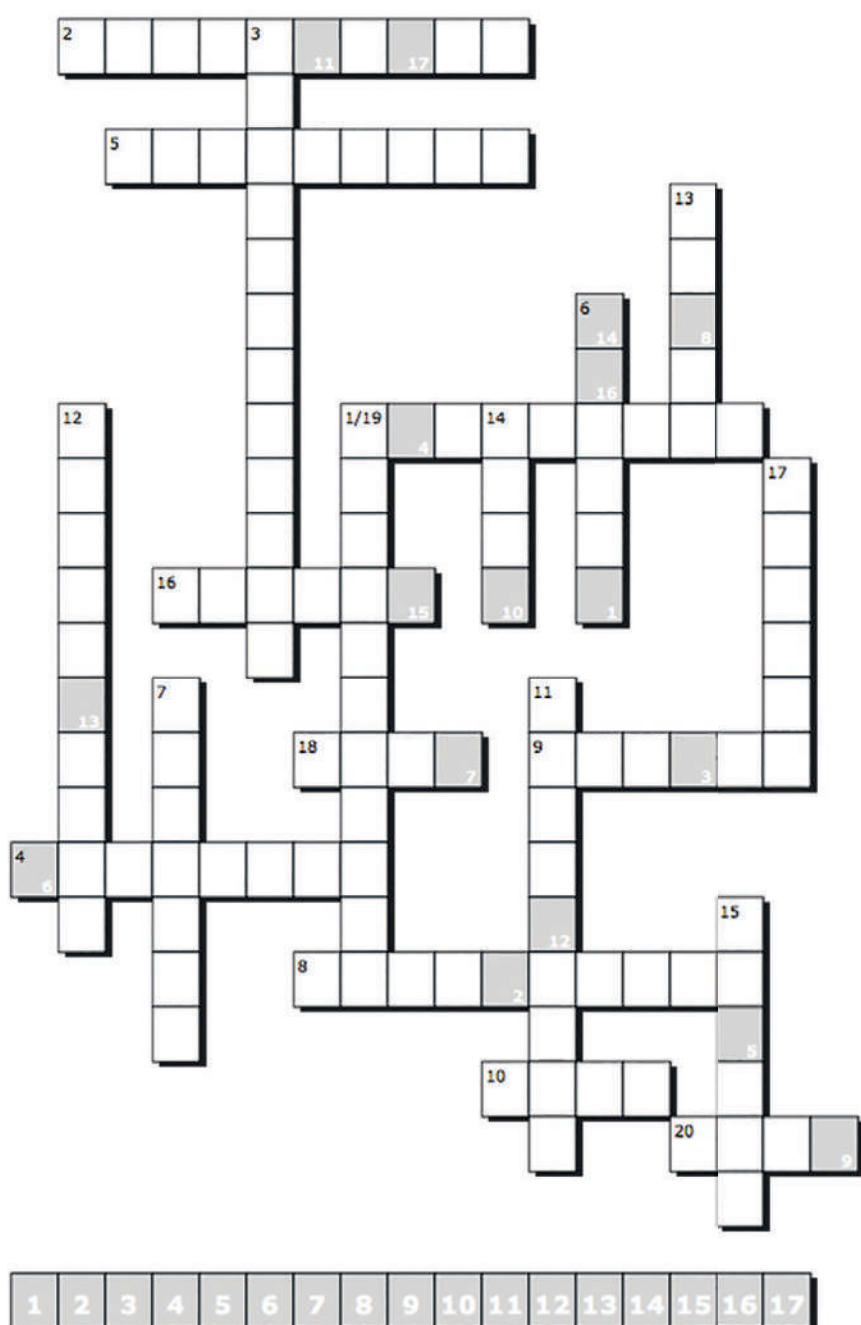
A SÉNG MEMBERCERCLEN

E STAARKT
STÉCK STUDENT



Besicht eis op eise Stand op der
Foire de l'Étudiant.
Weider Infos ënnert www.acel.lu

Wéi gutt kenns du d'Cerclen an d'ACEL?



Test däi Wëssen! Da kanns de nach éierens dobäi schreiwen:

Opgepasst! Déi 3 éischt déi sech op der Foire um ACEL's Stand mat deem
richtege Léisungswuert melle kréien e Kado!

1. Wéi ee Fachberäich encadréiert d'ALEP?
2. Wéi ee Béier gëtt um Münchener Bal verzaapt?
3. Wou fënnt all Joer déi traditionell Inter Cercle „Route du Vin“ statt?
4. Wéi ee Cercle huet dëst Joer zu Kaiserslautern op der Inter Cercle den Tournoi gewonnen?
5. Wee war Miss REEL 2015? (Just Virnumm)
6. Wéi ee Cercle war dëst Joer fir d'éischt beim Studentebal dobäi?
7. Wei heescht den Adoptivpapp vum Pol de Péckvillchen?
8. Wee war als lescht 2 Joer hannerteneen Präsident vun der ACEL? (Virnumm)
9. Nenn ee Cercle (Stad) deem e roud Léiw am Logo huet?
10. Nenn ee Cercle (Stad) deem dëst Joer 2 Inter Cercle organiséiert huet?
11. Mat wéi engem Schéff sinn d'REELaner dëst Joer zrëck op Lëtzebuerg gefuer?
12. Wou hat den ACELs-Comité am Abrëll hier Klausurtagung?
13. Ween ass de jéngste Comitésmember vun der ACEL? (Virnumm)
14. Gesamtsieger vum „Tournoi de Noël“ lescht Joer
15. Mat wat waren d'Fligern op der REEL belueden?
16. Wéi ee Cercle feiert dëst Joer säi 85. Gebuertsdag?
17. Hannert der Ofkierzung VLIB stécht wéi eng Stad?
18. Nenn ee fachspezifischen Cercle!
19. Wou huet Freides owes op der REEL den Pobéierfliegerconcours stattfonnt?
20. A wéi enger Staat gouf dëst Joer e Cercle gegrënnt?

How to Studiebäihëllef ?

WAT HUNN ECH ZEGUTT ?

Basis Bourse: 2000-€

Kritt all Student.

Mobilitéitsbourse: 2000-€

Kritt all Student den net a sengem „pays de résidence“ studéiert an do Loyer bezilt.

Sozialbourse: 3000-€

Jenodeem wéi héich de Revenu Imposable ass, vun dem Stot an dem een ugemellt ass, kann ee bis zu 3000€ kréien.

Famillenbourse: 500-€

Kritt all Student dee Geschwëster huet déi och studéiere ginn, och eng Bourse kréien an am selwechte Stot wunnen.

Studiengebühren: 3700-€

D'Aschreiwungs a Studiekäschte vun 100€ bis zu max. 3700€ ginn zu je 50% op d'Bourse an op de Prêt opgedeelt.

Prêt: 6500-€ – 9500-€

6500€ Kritt all Student, déi Studenten déi net déi ganz Sozial Bourse kréien, kënnen dës Differenz als Prêt ufroen.

Härtefallregelung: 1000-€

Sollt een sech an enger „situation grave et exceptionnelle“ befannen oder vun aussergewöhnlechen Ausgabe konfrontéiert ginn, kann een eng zousätzlech finanziell Hëllef vu 500€ Bourse a 500€ Prêt kréien.

WÉI FROEN ECH MENG BOURSE UN?

Entweder Online oder per Post.

Online:

Fir är Bourse online unzefroë braucht dir ee LuxTrust Certificat (Token, Signing Stick, Smartcard oder déi nei Carte d'identité).

Wéi maachen ech meng Online Demande?

1. myguichet.lu
2. aloggen (oder neie Login maachen wann dir nach keen hutt)
3. „Wählen sie einen Vorgang aus“ / “Sélectionnez une démarche”
4. Ausbildung / Education
5. CEDIES: 1 – Demande principale d'aide financière de l'Etat pour études supérieures

Ausfüllen, Dokumenter eroplueden, fortschécken.

Per Post:

1. <http://bit.ly/1HzBEze>
2. Formulaire / Services en ligne
3. Lued Dokument an där Sprooch erof wou s du wëlls
4. Ausfüllen & Dokumenter dobäi leen
5. Schéck de Formular op folgend Adress:

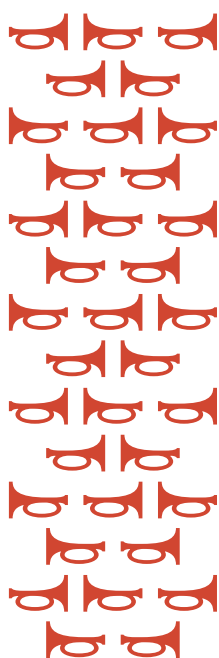
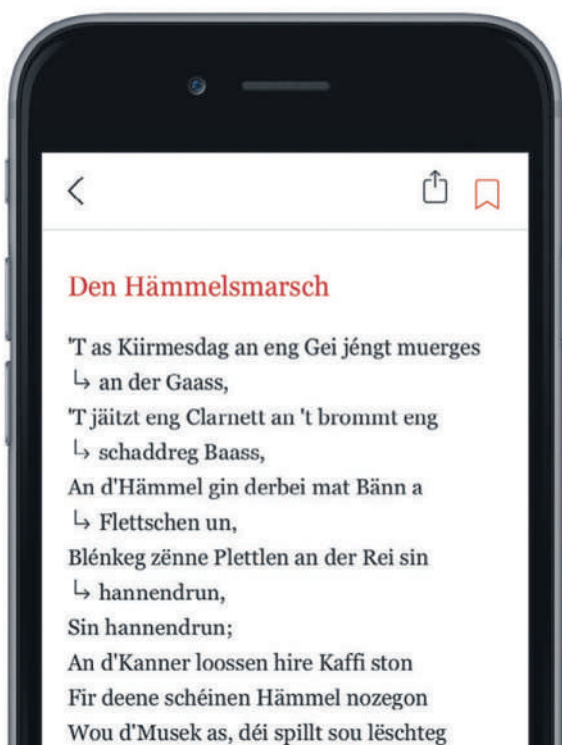
CEDIES
18-20 Montée de la
Pétrusse
L-2327 Luxembourg

EMPLOYÉ DE BUREAU
GRAPHISTE
INFORMATICIEN
BOULANGERIE
PUBLICITÉ
GÉRANT
TECHNICIEN
COMMUNICATION
WEBDESIGNER
ACHETEUR
BOUCHERIE
VENDEUR
CAISSIER(E)
RÉDACTEUR
PHOTOGRAPHE
MAGASINIER
COORDINATEUR
ACHETEUR
CHEF DE RAYON
ASSISTANT COMMERCIAL
GRAPHISTE
DÉCORATEUR COMMERCIAL
WEBDESIGNER
RÉDACTEUR
BOUCHERIE
FLEURISTE
CHAUFFEUR
MARKETING
BOULANGERIE
COMMUNICATION
EMPLOYÉ DE BUREAU
INFORMATICIEN
PHOTOGRAPHE
GÉRANT

Cactus

EST TOUJOURS À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX COLLABORATEURS!

INTERESSÉ(E)?
Cactus S.A. Gestion du personnel
Route des 3 Cantons / L-8399 Windhof
Ou recrutement@cactus.lu



LIDDERBUCH

Bis haut sangen d'Studenten déi traditionell Lidder. 86 dovum goufen zu engem Lidderbuch zesummegeallt. Dëst gëtt et elo och als App fir d'äin iPhone.



IMPRESSUM



ZOOM 2015

D'Studentenzeitung gëtt erausgi vun der ACEL a.s.b.l. (Association des Cercles d'Étudiants Luxembourgeois)

R.C.S. Luxembourg F969

ADRESSE POSTALE

ACEL
B.P. 63
L-7201 Bereldange
Tél.: (+352) 691 42 05 38-39-40
www.acel.lu
contact@acel.lu

ÉDITEUR

Eliane Klein

REDAKTION

ACELS Comité, Fond nationale de la recherche, ANESEC, ALEP, LSBe, REEL Comité, Friblézt, LSZ

Fir Form an Inhalt vun den Artikelen ass eleng den Auteur verantwortlech.

D'ACEL seet all de Leit déi un dëser Editioun matgeschafft hunn e grouesse **Merci!**

OPLAG

70000 Exemplairen

LAYOUT & ILLUSTRATION

Audrey Courteille

PUBLICITÉIT

Regie.lu
2, rue Christophe Plantin
L-2988 Luxembourg



JE N'ÉTUDIE PAS UNIQUEMENT MON LOOK



Avec **axxess UNIF**, vous profitez d'une carte VISA Classic, d'une carte de débit axxess valable partout en Europe, de solutions de financement pour vos études et de multiples autres avantages. Pour garder votre look et faire de vos études une réussite. Pour les étudiants de **18 à 30 ans** : conditions et infos sur axxess.lu

axxess UNIF

100% JEUNE. 100% VOUS.



SPUERKEESS

Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg, établissement public autonome, 1, place de Metz, L-2954 Luxembourg R.C.S. Luxembourg B 30775 www.bce.lu tél. (+352) 4015-1